

NEU in Österreich?

Willkommen

Dobrodošli

Welcome

Witamy

Bun venit

Hoş geldiniz

Üdvözlet

خوش آمدید
بكم في

Nützliche Informationen für Ihre
Mobilität in Wien, Niederösterreich
und Burgenland



Ein gutes Gefühl, beim Club zu sein.

Viyana, Aşağı Avusturya ve Burgenland'a hoş geldiniz

Hareketliliğiniz için faydalı bilgiler

İÇİNDEKİLER

Sürücü Belgenizin Geçerliliği ve Bildirimi

AB ülkesi sürücü belgeleri
AB dışındaki ülkelerin sürücü belgeleri
Ehliyetinizi Avusturya'da değiştirme

Taşınırken aracınızı yanınızda getirme

Avrupa Birliği içinde
AB dışında bir ülkeden taşınırken

Aracınızda yabancı plaka

Aracınızın Tescili

Tescil Ofisinde ruhsat için gerekli belgeler

Madde 57A: ,pul' için araç muayenesi

Bisiklet sürücüleri için en önemli trafik kuralları

Çocukların araçta yasal güvenliği

Çocuk oto koltuğu ve hava yastığı
Trafik suç kayıtları

Aracınızda bulunması gerekenler

Acil durumda geçit

Hareketliliğiniz için anahtar sözcükler

ÖAMTC üyeliği için en iyi 12 neden

SÜRÜCÜ BELGENİZİN GEÇERLİLİĞİ VE BİLDİRİMİ:

Yurtdışından Avusturya'ya taşındığınızda formalite işlemleri Avrupa Birliği üyesi bir ülkeden mi (AB ülkesi) yoksa AB dışında bir ülkeden mi geldiğiniz sorusu ile belirlenir.

AB ülkesi sürücü belgeleri:

- Bir AB ülkesinden alınmış sürücü belgesi Avusturya'da değiştirmeye gerek olmadan kabul edilmektedir, ancak istenirse gönüllü olarak değiştirilebilir.

AB dışındaki ülkelerin sürücü belgeleri:

- Avusturya'da ikamet adresi olmayan 18 yaşını doldurmuş kişilerin yabancı sürücü belgesi ülkeye girişten itibaren 12 ay geçerlidir.
- Avusturya'da ikamet adresi alındığında 18 yaşını doldurmuş kişilerin yabancı sürücü belgesi oturma adresi alındıktan itibaren 6 ay geçerlidir.

AB üyesi olmayan bir ülkeden gelen göçmenler bu sebeple sürücü belgelerinin geçerliliğini kaybetmemesi için Avusturya'da yeni bir ikamet adresine sahip olduktan 6 ay içinde ehliyet değişikliğini yapmalıdırlar:

1. Aşağıdaki AB/AEB dışı ülkelerden birinden verilmiş sürücü belgeleri Avusturya'da alınmış sürücü ehliyetlerine eşdeğer görülmekte ve basit bazı şartlarla değiştirilmekte (direksiyon testi gerekli değildir).

Tüm ehliyet sınıfları için: Andorra, Guernsey, Man Adası, Japonya, Jersey, Monako, San Marino, İsviçre, Sırbistan.

B sınıfı ehliyet için: Avustralya, Bosna-Hersek, Hong Kong, İsrail, Kanada, Makedonya, Güney Afrika Cumhuriyeti, Güney Kore Cumhuriyeti (eğer sürücü belgesi 1.1.1997'den sonra verilmiş ise), Birleşik Arap Emirlikleri, ABD.

2. Sürücü belgesini diğer AB/AEB dışı ülkelerden birinden almış kişilerin direksiyon testi yapmaları zorunludur. Bu direksiyon testi için bir sınav ücreti ödenecektir.

Sürücü belgenizi Avusturya sürücü belgesine dönüştürmede istenen belgeler:

- ☐ Dilekçe
- ☐ Resmi kimlik
- ☐ Yabancı ehliyet (sürücü belgesi)
- ☐ Yabancı ehliyet içeriğinin özeti
- ☐ 35 x 45 mm ölçülerinde bir vesikalık resim
- ☐ Oturduğunuz adres için ikâmetgâh belgesi
- ☐ Doktor raporu

Bazı durumlarda ilgili daire ehliyet için ek belgeler isteyebilir.

Ehliyet değişiklik işlemleri aşağıdaki dairelerde yapılmaktadır:

Emniyet Müdürlüğü bulunan şehirlerde:

Viyana:

Viyana Eyaleti Emniyet
Müdürlüğü,
Verkehrsamt Dietrichgasse 27
1030 Wien
Telefon: 01/31 31 0/0



Sankt Pölten,

Aşağı Avusturya:

Aşağı Avusturya Eyaleti
Emniyet Müdürlüğü,
Sicherheits- und Verwaltungs-
polizeiliche Abteilung (SVA)
Linzer Straße
47 3100 St. Pölten
Telefon: 059 133 30 / 6600
E-Mail: lpd-n@polizei.gv.at

Eisenstadt, Burgenland:

Burgenland Eyaleti
Emniyet Müdürlüğü,
Neusiedler Straße
84 7000 Eisenstadt
Telefon: 059133 10 / 6201
Telefon: 059133 10 / 6667
Fax: 059133 10 / 6309 E-
Mail: LpD-B@polizei.gv.at

Emniyet Müdürlüğü bulunmayan şehir ve beldelerde:



İlgili ilçe/belediye dairesi

İstisnalar: Aşağı Avusturya Eyaleti Krems ve Waidhofen/Ybbs şehirlerinde belediyenin ilgili dairesi, Burgenland Eyaleti Rust şehrinde Eyalet Emniyet Müdürlüğü yetkilidir.

TAŞINIRKEN ARACINIZI YANINIZDA GETİRME:

Avusturya'ya gelirken aracınızı beraberinizde getirmek isterseniz formalite işlemleri Avrupa Birliği üyesi bir ülkeden mi (AB ülkesi) yoksa AB dışında bir ülkeden mi geldiğiniz sorusu ile belirlenir.

Avrupa Birliği içinde

- ▶ Bir başka AB ülkesinden araçlar herhangi bir formalite olmaksızın Avusturya'ya getirilip burada tescil edilebilir.
- ▶ Aracınız ruhsat almadan önce ilgili vergi dairesine „norm tüketim vergisi“ (Avusturya'da ilk defa trafik ruhsatı alan araçlar için NoVA) ödenmelidir.

AB dışında bir ülkeden taşınırken

Eğer aşağıdaki kriterler yerine getirilirse aracınızı taşınma mülkü olarak, yani gümrük vergileri ve ithalat KDV'si ödemek zorunda kalmadan Avusturya'ya getirebilirsiniz:

- ▶ Önceki ikamet en az 12 ay süresince Avrupa Birliği gümrük bölgesi dışında bulunuyordu ve şimdi Avusturya'ya taşınmaktasınız
- ▶ Araç taşınan kişi tarafından en az altı ay üçüncü ülkede kullanılmış olmalıdır
- ▶ Aracın taşınma mülkü olarak bildirimi Avusturya'da yeni oturma adresi alındıktan bir sene içinde gerçekleşmelidir
- ▶ Vergi muafiyet başvurusu kabulünden sonra araç bir yıl boyunca yetkili kurumlara haber vermeden kimseye ödünç verilemez, kiralanamaz, satılamaz ya da devredilemez.
- ▶ Aracınıza ruhsat almadan önce ilgili vergi dairesine „norm tüketim vergisi“ (Avusturya'da ilk defa trafik ruhsatı alan araçlar için NoVA) ödenmelidir

İkamet adresi değişikliğinin kanıtı yanı sıra motorlu araçların yurtdışında satın alma ve ruhsat belgeleri de (satın alma veya finansal kiralama sözleşmesi, faturası, teslim belgesi, motorlu araç karnesi, ruhsat ve araç sigortası ile ilgili diğer belgeler) teslim edilmelidir.

İPUCU: ÖAMTC teknik danışma uzmanları üyelerimiz için düşük bir ücret karşılığında norm tüketim vergisini tam olarak hesaplayabilirler.



ARACINIZDA YABANCI PLAKA:

Yabancı plakalı bir araç birincil ikametgahı (mesleki, ekonomik ve sosyal yaşam ilişkileri odağında bulunan yerleşim yeri) Avusturya'da olan bir kişi tarafından ülkeye getirildikten sonra en fazla bir ay kullanılabilir. Bu tarihten sonra araç ya tekrar yurtdışına çıkartılmalıdır ya da Avusturya'da öngörülen vergiler (Avusturya'da ilk trafik ruhsatı için norm tüketim vergisi, onaylanmış bir aracın sahibi için araç sigorta vergisi) ödenmelidir.

Yurtdışında tescilli bir araç Avusturya'da bir aydan fazla kullanılırsa (bu süre yurtdışına geçici seyahatlerden etkilenmez) yetkili kurum aracın Avusturya'da kalıcı konuma sahip olduğunu kabul edecektir. Bu durumda ilgili makamın harekete geçmesi ile aracın plakasına el konulabilir, araç sigortası iptal edilebilir ve buna bağlı olarak yurtdışındaki ruhsat geçerliliğini kaybedebilir.

Bu nedenle araca zamanında bir Avusturya ruhsatı ve plakası sağlanmalıdır. „Çift ikamet kâğıtları“nın (hem Avusturya hem de yurtdışında düzenli ikamet eden kişilere ait) bu konuda hiçbir etkisi yoktur.





ARACINIZIN TESCİLİ:

Avusturya'da bir aracın trafik tescilini (ve iptalini) sarı zemin üzerine siyah yazı tabelaları („Zulassungsstelle“) ile bilinen sigorta şirketlerine ait çok sayıda tescil büroları yapmaktadır. Diplomatik plakalarda ya da plakaya el konulmuş ise ilgili kurumla bağlantı kurmak gerekir, Viyana'da yetki Landespolizeidirektion Wien, Verkehrsamt (1030 Wien, Dietrichgasse 27) kurumundadır.



Bir Avusturya plakası almanın önkoşulu ilk önce mali mesuliyet sigortası yaptırmaktır. Kanunen zorunlu bu sigorta hem zarar gören hem de zarar veren güvence altına almak içindir ve sigorta primi aracın motor gücüne göre belirlenir. Ek olarak (Avusturya'da onaylanmış bir aracın sahibi için) sigorta şirketi tarafından araç sigorta vergisi tahsil edilir.

Avusturya'da yasa gereği en az 7 milyon Euro tutarında sigorta zorunludur. Bu tutar içinde kişisel yaralanmalarda 5,8 milyon Euro, maddi hasarlarda da 1,2 milyon Euro öngörülmüştür.

- ☐ Zorunlu mali mesuliyet sigorta onayı
- ☐ Başvuru yapana ait resmi kimlik
- ☐ Araç sahibinin ikamet kağıdı (birincil ikametgah onayı) veya Tescil Bürosu ücret karşılığı merkezi kayıt sisteminden online sorar
- ☐ Eğer başvuru şahsen yapılmıyorsa vekaletname
- ☐ Araç için izin belgesi:

ilk tescilde:

- ☐ Tıp karnesi, münferit lisans veya
- ☐ Trafik izin belgesi veya

- ☐ geçerli AB araç uygunluk belgesi (COC) veya
- ☐ AB onaylı araçlarda ruhsat verileri bankasından çıktı

yeniden yapılan tescilde:

- ☐ Araç izin belgesi ile ruhsat belgelerinin 1. ve 2. bölümü
- ☐ Mülkiyet kanıtı

Mal sahibinin adı belgelenen satın alma sözleşmesi, fatura, satış onayı, finansal kiralama sözleşmesi

İkinci el araba tescilinde ayrıca (ilk tescil üç yıldan daha uzun zaman önce yapılmış ise):

- ☐ periyodik incelemeye tabi olan taşıtlara uygulanan §57a muayenesinin geçerli, pozitif raporu

Kişisel ithalatta ek olarak:

- ☐ Norm tüketim vergisinin yetkili vergi dairesine peşin ödendiğini gösteren belge

Aracın ruhsat belgesi daha sonra iki bölüm halinde düzenlenir:

- ▶ Dışı sarı/kırmızı renklerde olan 1. bölüm aracın verileri ile idari gereklilikleri içerir ve her zaman arabada bulunmak zorundadır.
- ▶ 2. bölüm (sarı/mavi) izin belgesinin bir parçası olarak tescilde bununla iliştilir.

Ruhsat belgelerine mal sahibinin ismi kaydedilir.

Sigorta acentası: ÖAMTC Betriebe Ges.m.b.H., GISA-Zahl: 23409217 |
Sigortalayan: SK Versicherung AG

MADDE 57A: ‚PUL‘ İÇİN ARAÇ MUAYENESİ



57a uyarınca araç muayenesi nedir?

Yasanın gerektirdiği ‚Pul‘ muayenesi aracın trafik ve işletim güvenliği ile çevre uygunluğunu kontrol etmek için yapılır. Aracınızın muayenesinin ÖAMTC tarafından yapılması size zaman ve para tasarrufu sağlar.

ÖAMTC ‚pul‘-muayene süreci – Ne yapmalıyım?

Bu teknik hizmet yalnızca ÖAMTC üyelerine özeldir. Kontrol edilecek araçlarda geçerli kulüp üyeliği ile üyenin adına araç ruhsatı aranır.

Randevu almak için lütfen tercih ettiğiniz ÖAMTC istasyonu ile bağlantı kurunuz ya da www.oeamtc.at adresinden online rezervasyon yapınız. Muayene yaklaşık 45 dakika sürmektedir. Muayene için

- ▶ ÖAMTC Kulüp kartı
- ▶ Araç ruhsat belgelerini yanınızda getiriniz.

Muayenede kontrol edilen unsurlar?

- ▶ Donanım
- ▶ Aydınlatma ve uyarı sistemleri
- ▶ Güvenlik ekipmanları
- ▶ Şasi ve karoseri
- ▶ Lastikler ve tekerlekler
- ▶ Motor
- ▶ Fren sistemi

Aracımın muayenesi hangi sıklıkla yapılmalıdır?

Avusturya’da 3-2-1 kuralı geçerlidir: 3,5 tona kadar otomobil ve römork için yasanın 57a maddesi gereği ilk muayene sıfır km araçlarda ilk tescil tarihinden 3 yıl, ikinci muayene ilkinden 2 yıl sonra ve devamında her yıl periyodik olarak yapılmak zorundadır.

BİSİKLET SÜRÜCÜLERİ İÇİN EN ÖNEMLİ TRAFİK KURALLARI

Bisiklet sürücüleri için kişisel önkoşullar

- › Binde 0,8 alkol sınırına uyma zorunluluğu
- › Çocuklar her zaman eşlik eden bir kişi (en az 16 yaşında) gözetiminde bisiklet kullanmalıdır.
- › 12 yaştan itibaren, bisiklet sürücü kimliği ile 10 yaştan itibaren tek başına kullanılabilir.

Nerede bisiklet sürülmelidir?

- › Bisiklet yolu olmadığı sürece caddede kullanılmalıdır
- › Bisiklet sokaklarında. Burada 30 km/saat azami hız uymak şartıyla yan yana da bisiklet sürülebilir.
- › Trafik levhası izin veriyorsa tek yön caddeye ters girilebilir.
- › Bisiklet yolu
- › Bisiklet sürme şeridi
- › Yaya ve bisiklet yolları
- › Bisiklet geçiti
- › Yerleşim bölgesi sokaklarında, levha olmasa da tek yöne karşı ancak sadece yürüme hızında sürülebilir.
- › Trafik levhası gösteriyorsa yaya bölgesinde (yürüme hızında).
- › Toplantı alanlarında



Nerede bisiklet sürülmemelidir?

- › Kaldırımında (gözetim altında çocuk bisikleti hariç)
- › Yaya yolunda
- › Otoban ve otoyolda
- › Koruyucu yolda

Öncelik

Trafikte ,Üçgen' öncelik veya Dur-Levhası bisiklet sürücüleri için de geçerlidir!

Bisiklet üzerinde telefon konuşması

Bisiklet sürerken telefonlaşmak sadece hoparlör veya kulaklık ile serbesttir.

İPUCU: Viyana'daki bisiklet kurslarımız için bilgi hattı +43 664 613 1671

ÇOCUKLARIN ARAÇTA YASAL GÜVENLİĞİ

Çocuklar ister ana-babaları ister akrabaları ya da tanıdıkları ile seyahat etsinler, her sürücü arabadaki çocukların kurallara uygun güvenlikte seyahat etmelerinden sorumludur.

Avusturya'nın bu konuda ayrıntılı yönetmelikleri şöyle:

- ▶ 14 yaşa kadar ve boyu 1,50 metreden küçük çocukların güvenli seyahati için, sadece uygun emniyet kemeri ile donatılmış araç koltuklarında kullanılabilen ve çocuğun ağırlığı ve boyuna uygun "çocuk oto koltuğu" gereklidir.
- ▶ 14 yaşa kadar fakat boyu 1,50 metreden büyük çocuklar emniyet kemeri ile donatılmış araç koltuklarında emniyet kemeri takarak seyahat etmek zorundadır.
- ▶ 18 kiloya kadar çocuklar: Prensipde uygun bir çocuk oto koltuğu kullanılması gerekir. Ancak arkada sağ ve solda çocuk koltukları sabitlenmiş ve ortada başka bir koltuk için yeterince yer kalmamış ise (fiili imkansızlık) çocuğun üç yaşından büyük olması şartıyla emniyetinin kucak kemeri takılarak sağlanması yeterlidir.

Çocuk oto koltuğu ve hava yastığı

Dikkat: Ön koltuk kriterlere uygun olsa bile burada çocuk oto koltuğu sadece hava yastığı bulunmayan araçlarda - ya da hava yastığı devre dışı bırakılmış ise - kullanılmalıdır. Çocuklar için en güvenli yer her zaman arabanın arka koltuğudur.

Boyu 135 cm ve daha uzun çocuklarda istisna olarak mindersiz yüksekliği ayarlanabilir üç-nokta-kemer kullanılabilir, bunun şartı omuz kemerinin kesinlikle boyundan geçmemesidir. Bunu sağlamak üst kemer eklem noktası ve/veya koltuğun yüksekliği ayarlanabiliyorsa mümkündür. ÖAMTC bu seçenekleri sadece planlanmamış gezilerde kullanmanızı önerir. Emniyet kemeri bulunmayan araçlarda 3 yaş altı çocukların seyahat etmesi genel olarak yasaktır.





Trafik suç kayıtları

Araçta çocuk emniyeti kurallarını ihlal etmek „kayıt edilen trafik suçu“ olarak kabul edilir ve hatta suçun tekrarlanması durumunda sürücü belgesine el konulmasına dahi sebep olabilir.

İPUCU: ÖAMTC çok sayıda test edilmiş çocuk emniyet sistemi sunmakta. Arabanızla birlikte çocuğunuzu oto emniyet koltuğu almak için getirerseniz en doğru ürünün seçimini sağlarsınız. ÖAMTC tavsiyeleriyle size memnuniyetle yardımcı olur.



Aracınızda bulunması gereken malzemeler

Ülke	İlk yardım çantası	Emniyet yeleği*	Reflektör	Yedek lamba seti	Diğer
Almanya	Zorunlu	„Zorunlu, giyme mecburiyeti“	Zorunlu	-	„Taşınabilir ve sarı yanıp sönen uyarı ışığı (3,5 ton üzeri araçlarda)“
Fransa	Tavsiye edilir	„Zorunlu, giyme mecburiyeti (tüm yolcular)“	Zorunlu	Zorunlu****	„Alkol testi (bulundurulmazsa cezası yok)“
Yunanistan	Zorunlu	-	Zorunlu	-	Yangın söndürücü
İtalya	-	„Tavsiye edilir, giyme mecburiyeti“	Zorunlu	-	-
Hırvatistan	Zorunlu	„Zorunlu, giyme mecburiyeti (tüm yolcular)“	„Zorunlu (Karavan, römork için 2. reflektör şart)“	Zorunlu****	„Ticari araçlarda yangın söndürücü“
Slovakya	Zorunlu	„Zorunlu, giyme mecburiyeti“	Zorunlu	-	Yedek lastik (stepne)***
Slovenya	Zorunlu	„Zorunlu, giyme mecburiyeti“	„Zorunlu (Karavan, römork için 2. reflektör şart)“	Tavsiye edilir****	-
İspanya	-	„Zorunlu, giyme mecburiyeti (tüm yolcular)“	„Zorunlu (2 adet)“	-	Yedek lastik***
Çekya	Zorunlu	„Zorunlu, giyme mecburiyeti“	Zorunlu	Zorunlu****	Yedek lastik (stepne)***
Türkiye	Zorunlu	-	„Zorunlu (2 adet)“	-	Yangın söndürücü
Macaristan	Zorunlu	„Giyme mecburiyeti (tüm yolcular)“	Zorunlu	Tavsiye edilir****	-

* Aracınızda taşınması mecburi: Sürücü araç içinde öngörülen sayıda emniyet yeleği bulundurmak zorundadır. Giyme mecburiyeti: Bir kaza ya da anıza sürücü (veya tüm yolcular) emniyet yeleği giymek zorundadır. Giyme yükümlülüğü emniyet yeleği bulundurma zorunluluğundan bağımsız talep edilebilir

**Yerel kayıtlı araçlarda (Örneğin kiralık araba)

*** Aracınız standart donanımında yoksa: Tamir seti veya tamir spreyi bulundurunuz (imdat lastiği bulunan araçlar hariç)

**** Xenon veya Neon ışıklı araçlar ve LED'ler için yedek lamba seti gerekmez, ancak fren ya da dönüş sinyal lambaları için yedek bulundurulmalıdır.

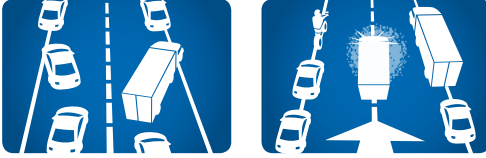
İPUÇU: Bu ve diğer ülkelere seyahatte aracınızda bulundurmak zorunda olduğunuz malzemeler hakkında daha fazla bilgi www.oamtc.at/laenderinfo adresinde ya da tüm ÖAMTC istasyonlarında.

ACİL DURUMDA GEÇİT

Trafik durma noktasına gelir ve bir tıkanma söz konusu olursa yol hemen açılmalıdır. Böylelikle cankurtaran, itfaiye ve polis araçları acil durumlarda bu koridordan serbestçe geçebilirler. Acil durum araçları yakında olsun veya olmasın.

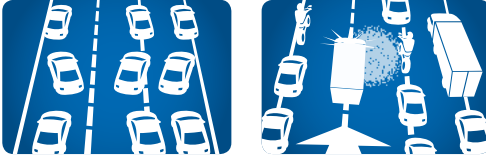
Aracınızı yolun kenarına yönlendirin ve acil durum geçidine paralel durun. Bunu yaparken güvenlik için öndeki araçla aranızda yeterli mesafe bırakmayı unutmayın.

İki şeritli yolda:



Aracınızı yolun kenarına yönlendirin ve acil durum geçidine paralel durun. Bunu yaparken güvenlik için öndeki araca yeterli mesafe bırakmayı unutmayın.

İkiden fazla şeridi olan yolda:



Üç veya daha fazla şeride sahip otoban ve otoyollarda da aynı sistem geçerlidir. En sol şeritteki araçlar olabildiğince sola yanaşmalıdır. Diğer şeritlerdeki sürücüler ise olabildiğince sağa yönelmelidir – emniyet şeridi üzeri de dahil.

Almanca	Türkçe
Ablaufdatum	Son kullanma tarihi
Anhänger	Römork
Auto	Otomobil
Beifahrer	Yol arkadaşı
Bremsen	Frenler
Eigentums- /Besitznachweis	Mülkiyet belgesi
Erstzulassung	İlk tescil
Fahrer	Sürücü
Fahrzeug	Araç
Finanzamt	Vergi Dairesi
Führerschein	Sürücü belgesi
Garantie	Garanti
Gebrauchtwagen	Kullanılmış araba
Gewährleistung	Garanti
Haftplicht Versicherung	Zorunlu trafik sigortası
Hauptwohnsitz	Birincil ikâmet
Kasko Versicherung	Kasko
Kaufvertrag	Alım satım anlaşması
Kindersitz	Çocuk koltuğu
Lichtbildausweis	Fotoğraflı kimlik

Almanca	Türkçe
Mangel	Eksiklik
Meldebestätigung	Kayıt onayı
Motor	Motor
Motorrad	Motosiklet
Neuwagen	Yeni araba
NoVA Normverbrauchsabgabe	NoVA Norm tüketim vergisi
Nummerntafel	Plaka
Objektive Diagnose	Objektif tanı
Polizei	Polis
Reifen/Räder	Lastikler/tekerlekler
Sicherheitsgurt	Emniyet kemeri
Toleranzgrenze	Tolerans sınırı
Typenschein	Tip sertifikası
Verkehrsamt	Trafik dairesi
Verkehrs- und Betriebssicherheit	Trafik ve işletim güvenliği
Versicherungssteuer	Sigorta vergisi
Vollmacht	Vekâletname
Werkstatt	Tamirhane
Zulassung	Ruhsat
Zulassungsstelle	Ruhsat veren yer

İNTERNETTE DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN:

- ▶ **Avusturya Resmi Daireler Kılavuzu:** www.help.gv.at
- ▶ **Federal Maliye Bakanlığı:** www.bmf.gv.at
- ▶ **Viyana:** www.wien.gv.at
www.polizei.gv.at/wien/buergerservice
- ▶ **Aşağı Avusturya :** www.polizei.gv.at/noe/buergerservice
- ▶ **Burgenland:** www.polizei.gv.at/bgld/buergerservice

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

ÖAMTC üyeliği için en iyi 12 neden

1

Hızla yola devam

Size gece gündüz güvenilir yol yardımı sunuyoruz. Hangi araçla seyahat ettiğiniz farketmez: Arızaların yüzde 80'den fazlasında aracınızı hemen çalışır hale getiriyoruz.



2

Ücretsiz yedek araç

Kaza veya arıza: Eğer hiç bir şey işe yaramaz ise, Avusturya genelinde 300'den fazla kulüp aracından birini 4 güne kadar ücretsiz hizmetinize sunarız.



3

Avrupa'nın her tarafında güvenle yollarda

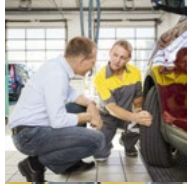
Koruyucu mektup (Schutzbrief) ile daha fazla hizmet ve acil yardım alabilirsiniz, sadece Avusturya'da değil tüm Avrupa'da – siz, aileniz ve tüm araçlarınız için.



4

Güvenilir ÖAMTC kontrolü

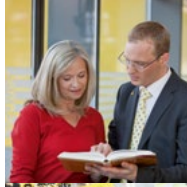
Bırakın aracınızı en modern teşhis cihazları ile ÖAMTC teknisyenleri test etsin. Teknisyenlerimiz yetkin ve yaptıkları değerlendirmeler objektiftir.



5

Ücretsiz hukuki yardım

Hukuki desteğe mi ihtiyacınız var? Avukatlarımız otomobil, trafik ve seyahat konusunda sorunlarınızı ele alıp size özel danışmanlık hizmeti sunarlar – acil durumlarda gerekirse gece ve gündüz.



6

İçiniz rahat sigortalısınız

Kulübünüzde sizi seyahat, taşıt ve kişisel sigorta konularında yetkin danışmanlık ve üstün fiyat-hizmet ilişkisi içeren teklifler bekliyor.



İyi planlanmış tatil

Sizi tatile tam hazır hale getiriyoruz. Ücretsiz seyahat broşürleri, haritalar ve paralı yollar ile araç vergi pulu hakkında ayrıntılı bilgiler, rota planı v.s. Daha başından itibaren tatilinizin keyfini sürün.

ÖAMTC kulüp kartınız eşittir kredi kartı

Kulüp kartınız bir çok işe yarıyor: Güvenli VISA ve MasterCard ilk yıl ücretsiz, ayrıca Shell'den bir depo akar yakıt ve yıkama bonusu da ekstrası.

Kulüp kartınızla tasarruf

Günlük yaşantınızda ve seyahatlerinizde, Avusturya ve dünya çapında 160.000'in üzerinde ortak kuruluşta nakit tasarrufu yapabilirsiniz, örneğin sinemalar, restoranlar, garaj ve otellerde.

Ayrıntılı bilgiler

Kulüp dergisi auto touring, akıllı telefon uygulamamız ve www.oeamtc.at ile bilgi avantajınızı sağlama alın. Karşılaştırma testleri, seyahat raporları, güncel trafik bilgileri v.s.

Her şey tek elden

Üyemiz olarak kulübümüzün geniş ağından, üslerimizden, sarı filomuz ve kendi içimizde binlerce uzmandan faydalanırsınız.

Emin ellerdesiniz

Kulübünüz sizin çıkarlarınızı temsil eden ve tüketici haklarınızı koruyan güçlü ve güvenilir partneriniz – hem sıradan veya yerel konularda hem uluslararası meselelerde.



ÖAMTC IN WIEN, NIEDERÖSTERREICH UND BURGENLAND

Infos zu allen Stützpunkten
in ganz Österreich unter

www.oamtc.at

0810 120 120*



*Tarif providerabhängig



Ein gutes Gefühl, beim Club zu sein.